



God Is Near Be prepared! But for what?

Since we're entering the season of Advent, we might think that we're called to prepare for the birth of Jesus. Advent is certainly the time to prepare for Christmas, but it's much more than that, for God comes into our lives in many different ways, even today. We see evidence of that when, working together, we rebuild not only cities, as Isaiah describes in the first reading, but relationships in

families, parishes, and countries. Remarkable changes take place in our lives when, as Paul bids us, we "throw off the works of darkness," works of rivalry and jealousy (Romans 13:12). God comes to us every day with the power we need to improve ourselves and our world. God often comes quietly in ways so ordinary we might miss them. That is the point of Jesus' insistence to "stay awake" and "be prepared" (Matthew 24:42, 44). God certainly came long ago as a human being. That was a one-time-only event. We believe that God will come again at the end. That, too, will happen only once. But God comes more often than this. God comes every day to help us be our better selves. This is what the Advent readings tell us. What can we do? How are we to prepare for God's coming? Today's readings tell us. We must work for the peace that Isaiah describes; we must throw off the works of darkness, as Paul instructs; and we must do as Jesus tells us: stay awake and be prepared. —Sr. Dianne Bergant, CSA

For Reflection Where do you see people's goodness that tells us God is near? What can you do to make that goodness present to others?

Dios está cerca ¡Prepárate! ¿Pero para qué?

Ya que estamos entrando en la temporada de Adviento, podríamos pensar que estamos llamados a prepararnos para el nacimiento de Jesús. El Adviento es sin duda el momento de prepararse para la Navidad, pero es mucho más que eso, porque Dios viene a nuestras vidas de muchas maneras diferentes, incluso hoy en día. Vemos evidencia que cuando trabajamos juntos, reconstruimos no sólo las ciudades, como Isaías lo describe en la primera lectura, sino las relaciones en las familias, las parroquias y los países. Cambios notables tienen lugar en nuestra vida cuando, como Pablo nos pide, "desechamos las obras de las tinieblas", obras de rivalidad y celos (Romanos 13:12). Dios viene a nosotros todos los días con el poder que necesitamos para mejorarnos a nosotros mismos y a nuestro mundo.

Dios a menudo viene en silencio de maneras tan ordinarias que podríamos extrañarlas. Ese es el punto de la insistencia de Jesús en "permanecer despierto" y "estar preparado" (Mateo 24:42, 44). Dios ciertamente vino hace mucho tiempo como un ser humano. Fue un evento de una sola vez. Creemos que Dios vendrá de nuevo al final.

Eso también sucederá una sola vez. Pero Dios viene más a menudo que esto. Dios viene todos los días para ayudarnos a ser nuestro mejor yo. Esto es lo que nos dicen las lecturas de Adviento. ¿Qué podemos hacer? ¿Cómo debemos prepararnos para la venida de Dios? Las lecturas de hoy nos dicen. Debemos trabajar por la paz como Isaías lo describe; debemos tirar las obras de las tinieblas, como Pablo instruye; y debemos hacer lo que Jesús nos dice: permanecer despiertos y estar preparados. —Sr. Dianne Bergant, CSA

Para Reflexionar Puedes ver la bondad en la gente que nos dice que Dios está cerca? Que puedes hacer para que esa bondad se haga presente en otros?

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes December 2nd,

6:30 P.M. English Mass – For all souls in purgatory.

Tuesday/Martes December 3rd, St. Francis Xavier, Priest

6:30 P.M. Spanish Mass – Agradecimiento a Dios por bendiciones recibidas de familia Gonzalez Contreras.

Wednesday/Miércoles December 4th, Novena Immaculada

6:30 pm English Mass – For all souls in purgatory.

Thursday/Jueves December 5th,

6:30 pm NO Spanish Mass

7:00 pm Advent Penance Service / Confesiones de Adviento

Friday/Viernes December 6th,

6:30 pm – Bilingual Mass -

Saturday/Sábado December 7th, St. Ambrose, Bishop and Doctor of the Church

5:00 P.M. English Mass – Debra Ann Ratiiff by Richard Ratiiff, Blessings to Rikki & Nikki, Blessings to Laila, Hayden & Addison, For all souls in purgatory, For all those who died serving our country by Webster family,

Walter Garvey sr and Walter Garvey Jr by Edna Garvey.

7:00 P.M. Spanish Mass – Por bendiciones a nuestros parroquianos, Bendiciones a todos los patrocinadores del boletín.

Sunday/Dom. December 8th, Second Sunday of Advent

8:00 A.M. English Mass – All souls in purgatory, Blessings to all bulletin sponsors.

9:30 A.M. Spanish Mass – Moises Jaimes por su familia,

Edna Vazquez por su familia, Eilitania Guerrero recordando su cumpleaños, Eleuterio Jaramillo y Elvira Gonzalez por su hija, Edgar Montoya por su familia.

Bendiciones a todos los patrocinadores del boletín.

11:30 A.M. Spanish Mass – Miguel Ugarte por su familia,

Clemente Aco y Almas del purgatorio, Erineo Vera por su hija, Francisco Mercado Cardozo por su familia,

Bendiciones a Atenedoro Jaimes. Bendiciones a todos los patrocinadores del boletín.

1:30 P.M. Spanish Mass – Natalia Aguillon por sus hijos y fam., Por las almas del purgatorio, Por la sanación de Christ & Nikki, Bendiciones a todos los patrocinadores del boletín.

5:00 P.M. Spanish Mass – Maria del Carmen Mercado Martinez por su familia, Bendiciones a todos los patrocinadores del boletín.

This Week in our Parish

Sunday/Domingo December 1st,

RE classes– All facilities

Monday/Lunes December 2nd,

5:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC Hall & PAC# 2

7:00 pm Legion of Mary- St Bosco

7:00 pm SINE- PAC # 1 & #3

7:00 pm EM – PAC #6

Tuesday/Martes December 3rd,

6:30 pm ESL-St.Bosco,St.Catherine,St.Dominic,Libreria

6:30 pm RCIA – Church reception room

7:00 pm Boy Scouts- PAC Hall & PAC #6, music room

7:00 pm Girl Scouts- Rooms 203, 204, 205,206, 207 & 208

7:00 pm Cub Scouts- PAC #1,2,3 & Room 202

Wednesday/Miércoles December 4th,

5:00 pm CRSP Mujeres- PAC Hall & #2

6:30 pm RE classes – all facilities

Thursday/Jueves December 5th,

6:00 pm Grupo Oración – Liberia

6:30 pm Movimiento Familiar- rooms 22,203,204,205,206

6:30 pm Taller de Oración y Vida – PAC #1

6:30 pm ESL-St.Bosco,St.Catherine,St.Dominic,PAC#2

7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #6

7:00 pm Crecimiento Hombres – music room

Friday/Viernes December 6th,

6:00 pm Grupo de Oración- Cafeteria

7:00 pm Adolescentes- PAC hall pac #1

7:00 pm Arcoiris - St. Bosco

7:00 pm SINE- PAC #3

7:00 pm Coro de Niños- St. Dominic

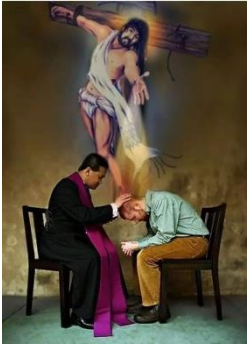
Saturday/Sábado December 7th,

3:00 pm Girl scouts – cafeteria

6:00 pm CRSP- PAC Hall



FIRST SUNDAY OF ADVENT



Advent Penance Service

On Thursday, December 5th we will offer an Advent Penance Service from 7 pm to 9 pm in our church. We have many priests invited for confessions. Let's be ready to receive our Lord.

Servicio de Confesiones de Adviento

El Jueves, 5 de Diciembre, tendremos las Confesiones de Adviento de 7 pm a 9 pm en nuestra Iglesia. Tendremos muchos sacerdotes invitados para confesar. Preparémonos para recibir a nuestro salvador.

My parish has become so multicultural, I hardly recognize it anymore! This is happening across the United States. Immigrant populations are joining parishes, bringing their culture and values with them. Years ago, Catholics strongly identified with a particular culture: Irish, Polish, Italian, for example. They built churches and sometimes found their own priests. They supported their own schools, teaching and praying in their own language. These ethnic parishes gave security to people in a new land. However, people died, went to war, or left the neighborhood, changing the parish population. But the parish didn't die. Newcomers arrived, people who didn't share the same background or language. Catholic means "universal." It can never be identified exclusively with one particular parish church. A parish isn't a country club with an unspoken charter written by those who have been there the longest. One may have loyalty to a parish, but this should be rooted in love of the gospel. When people experience change, they seek security. In parishes, however, security can lead to possessiveness. But the parish, as it exists, isn't meant to threaten newcomers with its norms and customs. A word of encouragement from you, a long-standing parishioner, can help overcome these tensions. You're encouraged to welcome these people and let them know that we all practice a faith that's Catholic—in the fullest sense of the word. — The Redemptorists.

Readings for the Week of December 1st, 2019

Monday Is 4:2–6 Mt 8:5–11
 Tuesday Is 11:1–10 Lk 10:21–24
 Wednesday Is 25:6–10a Mt 15:29–37
 Thursday Is 26:1–6 Mt 7:21, 24–27
 Friday Is 29:17–24 Mt 9:27–31
 Saturday Is 30:19–21, 23–26 Mt 9:35–10:1, 5a,6–8
 Sunday Is 11:1–10 Rom 15:4–9 Mt 3:1–12

Mi parroquia se ha hecho multicultural, casi no la reconozco! Esto está sucediendo a través de todos los Estados Unidos. La población inmigrante está integrándose a las iglesias, trayendo su cultura y valores con ellos. Hace años, los católicos se identificaron fuertemente con una cultura particular. Irlandeses, Polacos, Italianos, por ejemplo. Ellos construyeron iglesias y algunas veces tenían sus propios sacerdotes. Ellos apoyaban sus propias escuelas, maestros y oraciones en su propio lenguaje. Estas iglesias étnicas le daban seguridad a la gente en una tierra nueva. Sin embargo, la gente murió, fue a la guerra o dejó el vecindario, y cambio la población de la parroquia. Pero la iglesia no murió. Llegaron nuevos parroquianos, personas que no tenían la misma cultura o lenguaje. Católico significa Universal. Esto nunca puede ser identificado exclusivamente con una parroquia en particular. Una Iglesia no es un club social donde las personas son dueñas de la iglesia porque tienen más tiempo en ella. Uno puede tener lealtad a una iglesia pero esto debe basarse en el amor al Evangelio. Cuando la gente experimenta cambios, busca seguridad. Sin embargo, en algunas iglesias, la seguridad puede llevar a ser posesivo. Pero la iglesia tal como existe, no debería estar destinada a amenazar a los nuevos miembros con sus normas y costumbres. Una palabra de aliento de usted a un parroquiano de mucho tiempo puede ayudar a superar estas tensiones. Los animamos a darle la bienvenida a estas personas y hacerles saber que todos practicamos una sola fe Católica – en el sentido mas amplio de la palabra. – Los Redentoristas.

Novena to the Immaculate Conception

Begins in English on Saturday, November 30th until Sunday, December 8th, 20 minutes before all Masses. And in Spanish after all masses.

NOVENA A LA VIRGEN DE GUADALUPE 2019

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Wednesday/Miercoles 4, Dic. | 7:10 pm – Scouts |
| Thursday/Jueves 5, Dic. | 7:10 pm – Encuentro Matrimonial |
| Friday/Viernes 6, Dic. | 7:10 pm – Comunidades de Evangelización |
| Saturday/Sabado 7, Dic. | 8:10 pm – Movimiento Familiar Cristiano |
| Sunday/Domingo 8, Dic. | 6:00 pm – Monaguillos |
| Monday/Lunes 9, Dic. | 7:10 pm – Crecimiento Mujeres |
| Tuesday/Martes 10, Dic. | 7:10 pm – Ministros Hospitalidad |
| Wednesday/Miercoles 11, Dic. | 7:10 pm – Arcoiris |
| Thursday/Jueves 12, Dic. | 4:00 am – Venta de rosas |
| | 4:30 am – Rosario Grupo de Oración |
| | 5:00 am – Mañanitas con Mariachi (donado por Araceli Rivera) |
| | 6:00 am – Misa a la Virgen de Guadalupe |
| | 7:30 am – Matachines |
| | 8:00 am – Desayuno por Grupo de Oración |
| | 5:00 pm - Venta de rosas |
| | 6:00 pm - Mañanitas con Mariachis (donador anónimo) |
| | 7:00 pm – Misa a la Virgen de Guadalupe |
| | 8:00 pm – Matachines |
| | 9:00 pm – Cena convivio para la comunidad Crecimiento Hombres y Mujeres |

CRSP Hombres nos ayudaran para dirigir el tráfico. Scouts: ayudar a recoger basura exterior.